

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnen Sie vor der Verwendung von Behältern oder Verpackungen, die nicht mikrowellengeeignet sind, sowie vor der Überhitzung von Lebensmitteln, die zu Bränden führen kann. Benutzer sollten die Mikrowelle während des Betriebs beobachten und sofort ausschalten, wenn	Warn against using containers or packaging that are not microwave safe and against overheating food, which can lead to fire. Users should monitor the microwave during operation and turn it off immediately if smoke or unusual smells are observed.	Mettez en garde contre l'utilisation de récipients ou d'emballages qui ne vont pas au micro-ondes et contre la surchauffe des aliments, ce qui pourrait provoquer un incendie. Les utilisateurs doivent observer le micro-ondes pendant le fonctionnement et l'éteindre	Mettere in guardia contro l'uso di contenitori o imballaggi non adatti al microonde e contro il surriscaldamento degli alimenti, che possono causare incendi. Gli utenti devono osservare il microonde durante il funzionamento e spegnerlo immediatamente se si verificano fumo o	Waarschuw voor het gebruik van containers of verpakkingen die niet magnetronbestendig zijn en voor het oververhitten van voedsel, wat brand kan veroorzaken. Gebruikers moeten de magnetron in de gaten houden tijdens het gebruik en deze onmiddellijk uitschakelen als er	Advierte contra el uso de recipientes o embalajes que no sean aptos para microondas y sobrecalentar los alimentos, lo que puede provocar un incendio. Los usuarios deben observar el microondas durante el funcionamiento y apagarlo inmediatamente si se produce humo u	Varujte před používáním nádob nebo obalů, které nejsou vhodné pro mikrovlnné trouby, a před přehříváním potravin, které může způsobit požár. Uživatelé by měli sledovat mikrovlnnou troubu během provozu a okamžitě ji vypnout, pokud se objeví kouř nebo neobvyklý zápach.	Upozorite da ne koristite posude ili pakiranja koja nisu prikladna za mikrovalnu pečnicu i pregrijavanje hrane, što može izazvati požar. Korisnici bi trebali promatrati mikrovalnu pečnicu tijekom rada i odmah je isključiti ako se pojavi dim ili neobični mirisi.	Upozorite da ne koristite posude ili pakiranja koja nisu prikladna za mikrovalnu pečnicu i pregrijavanje hrane, što može izazvati požar. Korisnici bi trebali promatrati mikrovalnu pečnicu tijekom rada i odmah je isključiti ako se pojavi dim ili neobični mirisi.	Ne használjon olyan edényeket vagy csomagolóanyagokat, amelyek nem mikrohullámú sütőben használhatók, és ne használjon túlmelegedő ételeket, mert ez tüzet okozhat. A felhasználóknak figyelniük kell a mikrohullámú sütőt működés közben, és azonnal ki kell kapcsolniuk, ha füst
Warnen Sie davor, geschlossene Behälter oder solche mit einem luftdichten Verschluss in die Mikrowelle zu stellen, da sich Druck aufbauen und zu einer Explosion führen kann.	Warn against placing closed containers or those with an airtight seal in the microwave as pressure can build up and cause an explosion.	Mettez en garde contre le placement de récipients fermés ou hermétiques dans le micro-ondes, car la pression peut s'accumuler et provoquer une explosion.	Avvertire di non mettere contenitori chiusi o con chiusura ermetica nel microonde poiché la pressione può aumentare e causare un'esplosione.	Waarschuw ervoor om gesloten containers of containers met een luchtdichte afsluiting in de magnetron te plaatsen, aangezien er zich druk kan opbouwen en een explosie kan veroorzaken.	Advierta contra la colocación de recipientes cerrados o con cierre hermético en el microondas, ya que la presión puede acumularse y provocar una explosión.	Varujte před umístěním uzavřených nádob nebo nádob se vzduchotěsným uzávěrem do mikrovlnné trouby, protože se může zvýšit tlak a způsobit výbuch.	Upozorite da u mikrovalnu pečnicu ne stavljate zatvorene posude ili one s hermetičkim zatvaračem jer se može povećati pritisak i izazvati eksploziju.	Upozorite da u mikrovalnu pečnicu ne stavljate zatvorene posude ili one s hermetičkim zatvaračem jer se može povećati pritisak i izazvati eksploziju.	Ügyeljen arra, hogy zárt vagy légmentesen lezárt edényeket ne helyezzen a mikrohullámú sütőbe, mert nyomás növekedhet és robbanást okozhat.
Geben Sie klare Anweisungen zur ordnungsgemäßen Bedienung der Mikrowelle, einschließlich der Verwendung von geeigneten Behältern, Zeiten und Leistungsstufen.	Provide clear instructions on how to use the microwave properly, including using appropriate containers, times and power levels.	Fournissez des instructions claires sur la façon de faire fonctionner correctement le micro-ondes, y compris l'utilisation des récipients, les durées et les niveaux de puissance appropriés.	Fornire istruzioni chiare su come utilizzare correttamente il microonde, compreso l'uso di contenitori, tempi e livelli di potenza adeguati.	Geef duidelijke instructies over hoe u de magnetron op de juiste manier bedient, inclusief het gebruik van de juiste containers, tijden en vermogensniveaus.	Proporcionar instrucciones claras sobre cómo operar correctamente el microondas, incluido el uso de recipientes, tiempos y niveles de potencia adecuados.	Poskytněte jasné pokyny, jak správně používat mikrovlnnou troubu, včetně použití vhodných nádob, časů a úrovní výkonu.	Pružite jasne upute o pravilnom rukovanju mikrovalnom pečnicom, uključujući upotrebu odgovarajućih posuda, vremena i razine snage.	Pružite jasne upute o pravilnom rukovanju mikrovalnom pečnicom, uključujući upotrebu odgovarajućih posuda, vremena i razine snage.	Adjon egyértelmű utasításokat a mikrohullámú sütő megfelelő használatára vonatkozóan, beleértve a megfelelő tartályok használatát, az időket és a teljesítményszinteket.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Backofen, insbesondere während des Betriebs, um Verbrennungen oder Unfälle zu vermeiden.	To avoid burns or accidents, keep children and pets away from the oven, especially during operation.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du four, en particulier pendant son fonctionnement, pour éviter les brûlures ou les accidents.	Tenere i bambini e gli animali lontani dal forno, soprattutto durante il funzionamento, per evitare ustioni o incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de oven, vooral tijdens het gebruik, om brandwonden of ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del horno, especialmente durante el funcionamiento, para evitar quemaduras o accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah trouby, zejména během provozu, aby nedošlo k popálení nebo nehodě.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od pećnice, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli opekline ili nezgode.	Držite djecu i kućne ljubimce dalje od pećnice, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli opekline ili nezgode.	Az égési sérülések és a balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a sütőtől, különösen működés közben.
Stellen Sie sicher, dass der Raum, in dem der Backofen verwendet wird, ausreichend belüftet ist, um eine Ansammlung von Dämpfen oder Rauch zu verhindern.	Make sure that the room in which the oven is used is adequately ventilated to prevent the accumulation of fumes or smoke.	Assurez-vous que la pièce dans laquelle le four est utilisé est suffisamment ventilée pour éviter toute accumulation de vapeurs ou de fumée.	Assicurarsi che il locale in cui viene utilizzato il forno sia adeguatamente ventilato per evitare l'accumulo di vapori o fumi.	Zorg ervoor dat de ruimte waar de oven wordt gebruikt voldoende geventileerd is om ophoping van dampen of rook te voorkomen.	Asegúrese de que la habitación donde se utiliza el horno esté adecuadamente ventilada para evitar la acumulación de vapores o humo.	Ujistěte se, že místnost, kde se trouba používá, je dostatečně větraná, aby se zabránilo hromadění výparů nebo kouře.	Provjerite je li prostorija u kojoj se koristi pećnica dovoljno prozračena kako biste spriječili nakupljanje isparenja ili dima.	Provjerite je li prostorija u kojoj se koristi pećnica dovoljno prozračena kako biste spriječili nakupljanje isparenja ili dima.	Győződjön meg arról, hogy a helyiség, ahol a sütőt használja, megfelelően szellőztetett, hogy elkerülje a füst vagy füst felhalmozódását.
Schließen Sie die Ofentür immer vollständig, während der Ofen in Betrieb ist, um eine gleichmäßige Temperatur im Inneren zu gewährleisten und Wärmeverluste zu minimieren.	Always close the oven door completely while the oven is in use to ensure an even temperature inside and minimize heat loss.	Fermez toujours complètement la porte du four pendant que le four est utilisé pour garantir une température intérieure uniforme et minimiser les pertes de chaleur.	Chiudere sempre completamente la porta del forno mentre il forno è in uso per garantire una temperatura uniforme all'interno e ridurre al minimo la perdita di calore.	Sluit de ovendeur altijd volledig terwijl de oven in gebruik is, om een gelijkmatige temperatuur binnenin te garanderen en warmteverlies tot een minimum te beperken.	Cierre siempre la puerta del horno por completo mientras esté en uso para garantizar una temperatura uniforme en el interior y minimizar la pérdida de calor.	Když je trouba v provozu, dvířka trouby vždy úplně zavřete, abyste zajistili rovnoměrnou teplotu uvnitř a minimalizovali tepelné ztráty.	Uvijek potpuno zatvorite vrata pećnice dok je pećnica u upotrebi kako biste osigurali ravnomjernu temperaturu unutra i smanjili gubitak topline.	Uvijek potpuno zatvorite vrata pećnice dok je pećnica u upotrebi kako biste osigurali ravnomjernu temperaturu unutra i smanjili gubitak topline.	A sütő ajtaját mindig teljesen zárja be, amíg a sütőt használja, hogy biztosítsa az egyenletes belső hőmérsékletet és minimalizálja a hőveszteséget.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.